

PHILIPS

Over Ear

8000 seeria

TAPH805



Kasutusjuhend

Registreerige oma toode ja kasutage kliendituge
www.philips.com/support

Sisu

1	Olulised ohutusjuhised	2
	Kuulmisohutus	2
	Üldteave	2
2	Teie Bluetooth kõrvaklapid	3
	Mis on karbis	3
	Muud seadmed	3
	Bluetooth-kõrvaklappide ülevaade	4
3	Alustamine	5
	Laadige aku	5
	Mobiiltelefoniga sidumine	5
4	Kõrvaklappide kasutamine	6
	Ühendage oma kõrvalapid	
	Bluetooth-seadmega	6
	Kõnede ja muusika haldamine	6
5	Tehnilised andmed	8
6	Märkus	9
	Vastavustunnistus	9
	Teie vana toote ja aku kõrvaldamine	9
	EMF vastavus	9
	Keskkonnavalade teave	10
	Teade vastavuse kohta	10
7	Kaubamärgid	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
8	Korduma kippuvad küsimused	12

1 Olulised ohutusjuhised

Kuulmisohutus



⚡ Oht

- Kuulmiskahjustuse vältimiseks piirake kõrvaklappide kasutamist valju heliga ja seadke helitugevus ohutule tasemele. Mida valjem on heli, seda lühem ohutu kuulamise aeg.

Oma kõrvaklappide kasutamisel järgige kindlasti alljärgnevaid juhiseid.

- Kuulake mõistliku helitugevusega ja mõistliku aja jooksul.
- Pöörake tähelepanu sellele, et helitugevust ei tohi järjepidevalt suurendada, kuna kuulmine kohandub.
- Ärge keerake heli nii valjuks, et te ei kuule, mis toimub teie ümber.
- Potentsiaalselt ohtlikes olukordades peaksite olema ettevaatlik hoiatust või peatama kuulamise ajutiselt.
- Kõrvklappidest ja peakomplektist väljuv ülemäärane helirõhk võib põhjustada kuulmise kaotust.
- Autot ei soovitata juhtida sellisel, et kõrvaklappe kasutades on mõlemad kõrvad kaetud ning mõnes piirkonnas võib selline teguviis olla ebaseaduslik.
- Oma ohutuse tagamiseks vältige liikluses või võimalikes ohtlikes keskkondades viibides muusikast või telefonikõnedest tingitud tähelepanu häirimist.

Üldteave

Kahjustuse või häire vältimiseks:



Hoiatus

- Ärge hoidke kõrvaklappe ülemäärases kuumuses.
- Ärge laske kõrvaklappidel kukkuda.
- Kõrvaklappide peale ei tohi tilkuda ega pritsida vett.
- Ärge laske oma kõrvaklappidele vette kukkuda.
- Ärge kasutage alkoholi, ammoniaaki, benseeni või abrasiivseid aineid sisaldavaid puhastusaineid.
- Kui on vaja puhastamist, kasutage toote puhastamiseks pehmet lappi, vajadusel niisutage seda minimaalselt veega või lahustatud õrnatoimelise seebiga.
- Integreeritud akule ei tohi avaldada mõju ülemäärane kuumus, näiteks päikesekiirgus, tuli või muu taoline.
- Kui aku on valesti paigaldatud, siis tekib plahvatusoht. Asendamiseks tohib kasutada üksnes sama või samaväärset tüüpi akut.
- Ärge kunagi kasutage kõrvaklappe, kui juhite mootorsõidukit või jalgratast või kui jooksete või kõnnite liikluses. See on ohtlik ja loetakse mitmes kohas ebaseaduslikuks.

Töö- ja hoiustamistemperatuuride ja -niiskuse kohta.

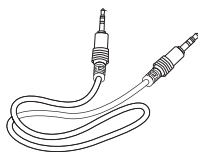
- Töötemperatuur: 0°C (32°F) kuni 40°C (104°F)
- Hoiustamistemperatuur: -10°C (14°F) kuni 45°C (113°F)
- Tööniiskus: 8% - 90% RH (kondensadita)
- Hoiustamisniiskus: 5% - 90% RH (kondensadita)
- Maksimaalne töökõrgus: 3000m
- Kõrgetel või madalatel temperatuuridel võib aku eluiga olla lühem.

2 Teie Bluetooth kõrvaklapid

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Maksimeerimaks on kasu Philipsi pakutavast klienditoest registreerige oma toode veebilehel www.philips.com/welcome.

Selle Philipsi kõrvaklappidega saate:

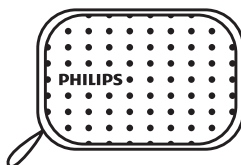
- nautida telefonikõnesid mugavalt juhtmevabalt ja käte abita;
- nautida ja juhtida muusikat juhtmevabalt;
- lülituda kõnede ja muusika vahel;
- nautida müra puudumist.



Audiokaabel



Lühijuhend

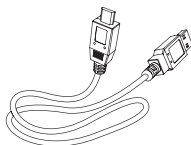


Kott kaasakandmiseks

Mis on karbis



Bluetooth kõrvaklapid Philips TAPH805

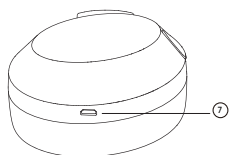
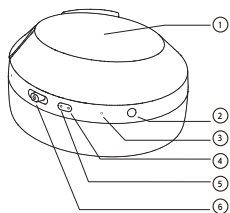


USB-laadimisjuhe (üksnes laadimiseks)

Muud seadmed

Mobiiltelefon või -seade (näiteks notebook, PAD, Bluetooth-adapterid, MP3-pleierid jne), mis toetab Bluetoothi ja ühildub peakomplektiga (vt „Tehnilised andmed“ lk 8).

Bluetooth-kõrvaklappide ülevaade



- ① Puutejuhtimisega paneel
- ② Audiopesa
- ③ Mikrofon
- ④ LED-märgutuli
- ⑤ ANC/ruumilise heli LED-märgutuli
- ⑥ ⏻ (Toitenupp)
- ⑦ Mikro laadimisava

3 Alustamine

Laadige aku

Märkus

- Enne oma kõrvaklappide esmakordset kasutamist asetage need laadimisalusele ja laadige akut selle optimaalse mahu ja kasutusea tagamiseks 3 tundi.
- Kasutage kahjustuse vältimiseks üksnes originaalset USB-laadimisjuhet.
- Lõpetage oma kõne enne kõrvaklappide laadimist, kuna laadimapanekuga lülitatakse see välja.

Laadimisalus

Ühendage tarnitud USB-laadimisjuhe:

- micro-USB laadimispiilu on kõrvaklappidel ja;
 - arvuti laadija/USB-port.
- ↳ LED muutub laadimise ajal punaseks ja lülitub välja, kui kõrvaklapid on täielikult laetud.

Nõuanne

- Tavaliselt kulub laadimisele 2 tundi.

Mobiiltelefoniga sidumine

Enne kõrvaklappide esimest kasutamist koos mobiiltelefoniga, ühendage see mobiiltelefoniga. Kokkuühendamise õnnestumisel tekib kõrvaklappide ja mobiiltelefoni vahele ainukordne krüpteeritud link. Kõrvaklappide mälus on viimase 8 seadme andmed. Kui soovite ühendada kokku rohkem kui 8 seadet, siis asendatakse kõige varem kokkuühendatud seade uuega.

- 1 Veenduge, et kõrvaklapid on täielikult laetud.
- 2 Vajutage ja hoidke  5 sekundit, kuni sinine ja punane LED-vilgub vaheldumisi.
 - ↳ Kõrvaklapid jäävad sidumisrežiimi 2 minutiks.
- 3 Kontrollige, et mobiiltelefon oleks sisselülitatud ja Bluetooth-funktsioon aktiveeritud.
- 4 Siduge kõrvaklapid oma mobiiltelefoniga. Täpsemat teavet vt oma mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Järgmiste näidetega näete, kuidas siduda kõrvaklapid oma mobiiltelefoniga.

- ↳ Aktiveerige oma mobiiltelefoni Bluetoothi funktsioon, valige **Philips PH805BK**.



Philips PH805BK

4 Kõrvaklappide kasutamine

Ühendage oma kõrvaklapid Bluetooth-seadmega

- 1 Lülitage sisse oma mobiiltelefon/Bluetooth-seade.
- 2 Vajutage ja hoidke nuppu, et kõrvaklapid sisse lülitada.
 - Sinine LED-märgutuli lülitub 3 sek sisse.
 - Kõrvaklapid ühendatakse automaatselt uuesti viimase ühendatud mobiiltelefoniga/Bluetooth-seadmega.

Nõuanne

- Kui te lülitate mobiiltelefoni/Bluetooth-seadme sisse või aktiveerite Bluetooth-funktsiooni peale kõrvaklappide sisselülitamist, peate kõrvaklapid mobiiltelefoniga/Bluetooth-seadmega käsitsi ühendama.

Märkus

- Kui kõrvaklappide ühendamine viimati ühendatud Bluetooth-seadmega ebaõnnestub 2 minuti jooksul, läheb see sidumisrežiimi, seejärel lülitub automaatselt välja, kui see endiselt ei ole 8 minuti jooksul ühegi Bluetooth-seadmega ühendatud, kui ANC on väljas.
- Kui kõrvaklappidel puudub ühenduste ajalugu ja need ei loo ühegi Bluetooth-seadmega 2 minuti jooksul ühendust, peatub sidumine ja lülitatakse tegevusetuserežiimile.

Juhtmega ühendus

Saate kasutada kõrvaklappe ka kaasasoleva audiokaabliga. Ühendage kaasasolev audiokaabel kõrvaklappidega ja välise heliseadmega.

Nõuanne

- Juhtmega kasutamisel on funktsiooninupud väljalülitatud.

Kõnede ja muusika haldamine

Sisse/välja

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Lülitage kõrvaklapid sisse.	Toitenupp	Vajutage ja hoidke 3 sekundit.
Lülitage kõrvaklapid välja.	Toitenupp	Vajutage ja hoidke 3 sekundit. → Valge LED põleb ja tuhmub.

Muusika juhtimine

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Muusika mängimine ja pausimine.	Toitenupp	Vajutage üks kord.
Helitugevuse reguleerimine.	Puutejuhtimisega paneel	Pühkige üles/alla
Järgmine lugu.	Toitenupp	Lükake alla lugu.
Eelmine lugu.	Toitenupp	Lükake üles

Kõnede juhtimine

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Kõnele vastamine/lõpetamine.	Toitenupp	Vajutage üks kord
Kõnest keeldumine.	Toitenupp	Vajutage kaks korda

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Kõne ajal uuele kõnele vastamine.	Toitenupp	Vajutage üks kord
Kõne ajal uuest kõnest keeldumine.	Toitenupp	Vajutage kaks korda
Lõpeb praeguse kõne ja aktiveerib teise kõne	Toitenupp	Vajutage üks kord
Lülitab kahe kõne ajal teisele kõnele	Toitenupp	Vajutage kaks korda
Lülitub kõne ajal telefoni ja kõrvaklapide vahel ümber	Toitenupp	Vajutage kaks korda

ANC juhtimine

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
ANC ON / OFF/ Ruumiline heli	Puutejuhtimisega paneel	Toosake üks kord

Voice Assistant

Ülesanne	Nupp	Tööpõhimõte
Vaikimisi häälassistendi ülesäratamine	Puutejuhtimisega paneel	Katke ja hoidke 2 sekundit

Muu kõrvaklappide märgutule olek

Kõrvaklappide olek	Märgutuli
Kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth-seadmega ajal, kui kõrvaklapid on ooterežiimil või kui kuulate muusikat.	Sinine märgutuli põleb.
Kõrvaklapid on sidumiseks valmis.	LED vilgub vaheldumisi siniselt ja punaselt.
Kõrvaklapid on sisselülitatud, kuid ei ole Bluetooth-seadmega ühendatud.	Punane LED-märgutuli vilgub aeglaselt. Kui ühendust saa luua, lülituvad kõrvaklapid 8 minuti jooksul välja, kui ANC on väljalülitatud.
Aku täitetas on madal.	Punane LED vilgub iga 2 sekundi järel kuni akul on veel võimsust
Aku on täielikult laetud.	Punane LED ei põle.

5 Tehnilised andmed

Kõrvaklapid

- Muusika aeg: 30 tundi
Kõneaeg: 30 tundi
- Ooteaeg: 160 tundi
Laadimisaeg: 2 tundi
- Laetav liitium-polümeer-aku
680 mAh
- Bluetoothi versioon: 5.0
Ühilduv Bluetooth versioon:
 - HFP (Hands-Free Profile)
 - A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)
- Toetatud helikoodek: SBC
- Sagedusvahemik: 2,402–2,480 GHz
- Transmitteri võimsus: < 10 dBm
- Töövahemik: Kuni 10 meetrit
- Digitaalne kaja ja müra summutus
- Automaatne väljalülitamine
- Mikro-USB port laadimiseks
- Toetab SBC-d
- Saadaval on madala akutaseme hoiatus



Märkus

- Spetsifikatsioone võib muuta ilma ette hoiatamata.

6 Märkus

Vastavustunnistus

MMD Hong Kong Holding Limited deklareerib käesolevaga, et asjaomane toode on vastavuses direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude sätetega. Vastavusdeklaratsioon on leitav veebilehelt www.p4c.philips.com.

Teie vana toote ja aku kõrvaldamine



Meie toode on konstrueeritud ja toodetud kõrgekvaliteedilistest materjalidest ja osades, mida saab ümbertöödelda ning taaskasutada.



Nimetatud sümbol tootel tähendab, et tootele kohaldatakse Euroopa direktiivi 2012/19/EL.



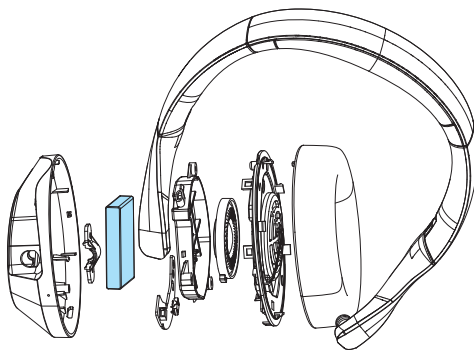
Käesolev sümbol tähendab, et toode sisaldab integreeritud laetavat akut, millele kohaldatakse Euroopa direktiivi 2013/56/EL ning seda ei tohi utiliseerida koos majapidamisjäätmega. Me soovime tungivalt viia oma toode ametlikku vastuvõtukohta või Philipsi teeninduskeskusesse, et eemaldada laetav aku asjatundlikult. Tutvuge kohaliku elektri- ja elektroonikatoodete ning laetavate akude eraldi kogumise süsteemiga. Järgige kohalikke eeskirju ning ärge utiliseerige toodet ja laetavat akut kunagi koos tavaliste

majapidamisjäätmega. Vanade toodete ja laetavate akude õige utiliseerimine aitab ennetada keskkonnale ja inimeste tervisele tekkivaid negatiivseid tagajärgi.

Eemaldage integreeritud aku

Kui teie riigis puudub elektroonikatoodete kogumise/ ringlusse saatmise süsteem, saate keskkonda kaitsta sellega, et eemaldate ja sadate ringlusse aku enne kõrvaklappide utiliseerimist.

- Enne aku eemaldamist veenduge, et kõrvaklapid on laadimisalusest lahti ühendatud.



EMF vastavus

See toode vastab elektromagnet väljade puhul rakendatavatele standarditele ja määrustele.

Keskkonnaalane teave

Kogu ebavajaliku pakendi peab eemaldama. Me oleme püüdnud muuta pakkematerjali kergesti eraldatavaks: papp (karp), polüstüreen (pakki kaitsev vahtplast) ja polüetüleen (kotid, kaitsekate).

Meie süsteem koosneb materjalidest, mida saab ümbertöödelda ja taaskasutada, kui see viia vastavasse ettevõttesse. Palun järgige kohalikke määruseid pakkematerjalide, tühjad akude ja vanade seadmete osas.

Teade vastavuse kohta

Seade on vastavuses FCC-reeglite osaga 15. Käitamisele kohaldatakse järgmist kahte nõuet:

1. seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ning
2. seade peab aktsepteerima kõiki vastuvõetud häireid, sealhulgas selliseid, mis võivad tuua kaasa soovimatu käitamise.

FCC reeglid

Käesolevat seadet on katsetatud ja leitud, et see on vastavuses B-klassi digitaalsete seadmete piirväärtustega FCC reeglite osa 15 kohaselt. Nimetatud piirväärtused on mõeldud pakkuma mõistlikku kaitset kahjulike häirete vastu kodustes paigaldistes. Käesolev seade tekitab, kasutab ja võib eraldada raadiosagedusenergiat ning võib juhl, kui seda ei installeerita ja kasutata vastavalt juhistele.

Siiski ei ole mingit garantiid, et konkreetsetes paigaldistes häireid ei esine. Kui see seade põhjustab raadio või teleri vastuvõtu kahjulikke häireid, mida saab kindlaks teha seadme välja- ja väljalülitamise kaudu, soovitatakse kasutajal proovida häireid kõrvaldada ühel või mitmel järgmistest viisidest:

- Paigaldage vastuvõtuantenn ümber.
- Seadme ja vastuvõtja vahelise kauguse suurendamine
- Seadme ühendamine väljundisse, mis ei ole samas vooluahelas kui vastuvõtja.
- Pidage abi saamiseks nõu kaupmehe või kogenud raadio-/TV-tehnikuga.

FCC kiirguse eraldumise kinnitus:

Käesolev seade vastab FCC kiirguse eraldumise piirväärtustele, mis kehtivad kontrollimata keskkondade jaoks. Transmitterit ei tohi paigutada ega kasutada koostoimes muu antenni või transmitteriga

Hoiatus: Kasutajat hoiatatakse, et vastavuse eest vastutava osapoolle nõusolekuta tehtud muudatused ja kohandused võivad kasutaja jaoks tuua kaasa seadme kasutamise õiguse kehtetuks muutumise.

Kanada:

See seade sisaldab litsentsivabastusega saatjaid/vastuvõtjaid, mis on vastavuses Kanada litsentsivabastuse RSS(s) innovatsiooni, teaduse ja majanduse arendamisega. Kasutamisel kohaldatakse järgmist kahte nõuet: (1) seade ei tohi põhjustada kahjulikke häireid ning (2) seade peab aktsepteerima kõiki vastuvõetud häireid, sealhulgas selliseid, mis võivad tuua kaasa soovimatu käitamise. CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

IC kiirguse eraldumise kinnitus:

Käesolev seade vastab Kanada kiirguse eraldumise piirväärtustele, mis kehtivad kontrollimata keskkondade jaoks. Transmitterit ei tohi paigutada ega kasutada koostoimes muu antenni või transmitteriga

7 Kaubamärgid

Bluetooth

Bluetoothi® sõnaline kaubamärk ja logod on Bluetooth SIG, Inc. kaubamärgid ning nende kaubamärkide Top Victory Investment Limited poolt kasutamine toimub litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja kaubanimed kuuluvad nende omanikele.

Siri

Siri on Apple Inc. kaubamärk, mis on registreeritud USA-s ja teistes riikides.

8 Korduma kippuvad küsimused

Minu Bluetooth kõrvaklapid ei lülitu sisse.

Aku on nõrk. Laadige kõrvaklapid.

Ma ei saa oma Bluetooth kõrvaklappe oma seadmega ühendada.

Bluetooth on keelatud. Lubage

Bluetooth-funktsioon oma seadmes ja lülitage see seade sisse, kui olete kõrvaklapid sisselülitanud.

Kuidas sidumist lähtestada.

Laske kõrvaklappidel olla sidumisrežiimis (punane ja sinine märgutuli vilgub vaheldumisi), lükake toitenuppu  üles ja hoidke, topeltkoputus puutejuhtimispaneelil, seejärel vilgub tumepunane LED-märgutuli 3 korda.

Ma kuulen, kuid ei saa muusikat juhtida oma Bluetooth-seadmes (näiteks esitamine/paus/ kerimine).

Veenduge, et Bluetoothi audioallikas toetab AVRCP-d (vt „Tehnilised andmed“ lk 8).

Kõrvaklappide helitugevus on liiga madal.

Mõned Bluetooth-seadmed ei ole võimelised kõrvaklappidega helitugevust sünkroonima. Sel juhul reguleerige oma Bluetooth-seadme helitugevust eraldi.

Bluetooth-seade ei suuda kõrvaklappe leida.

- Kõrvaklapid võivad olla ühendatud varasemalt seotud seadmega. Lülitage ühendatud seade välja või viige tööalast kaugemale
- Sidumine võib olla lähtestatud või kõrvaklapid võivad olla varem seotud muu seadmega. Siduge kõrvaklapid kasutusjuhendis kirjeldatud viisil seadmega uuesti. (Järgige „Esmakordsel kasutamisel siduge kõrvaklapid oma Bluetooth-seadmega“ toodud juhiseid lk 6).

Minu Bluetooth-kõrvaklapid on ühendatud Bluetooth stereo-võimalusega mobiiltelefoniga, kuid muusika kõlab üksnes mobiiltelefoni kõlaritest.

Vt oma mobiiltelefoni kasutusjuhendit. Valige muusika kuulamine läbi kõrvaklappide.

Helikvaliteet on kehv ja on kuulda ragisemist.

- Bluetooth-seade on väljaspool vahemikku. Vähendage vahemaad oma kõrvaklappide ja Bluetooth-seadme vahel või eemaldage nende vahel asuvad takistused.
- Laadige kõrvaklapid.

Helikvaliteet on kehv, kui mobiiltelefonilt toimuv striimimine on väga aeglane või kui audiostriiming ei tööta.

Veenduge, et teie mobiiltelefon toetab mitte vaid (mono) HFP, vaid ka A2DP ja vähemalt BT4.0x (vt „Tehnilised andmed“ lk 8).

Täiendavaks klienditoeks külastage veebilehte www.philips.com/support.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips ja Philipsi embleem on Koninklijke Philips N.V. Registreeritud kaubamärgid, mida kasutatakse litsentsi alusel. See toode on valmistatud ja müüdüd ettevõtte MMD Hong Kong Holding Limited või mõne selle sidusettevõtte vastutusel ning toote garantiandja on MMD Hong Kong Holding Limited.

